# KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 158/95

## av den 31 januari 1995

## om övergångsåtgärder vid upphävande av korrektionsfaktorn för jordbruksomräkningskurserna

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning av förordning (EEG) nr 3813/92 av den 28 december 1992 om den beräkningsenhet och de omräkningskurser som skall tillämpas avseende den gemensamma jordbrukspolitiken [1], senast ändrad genom av förordning (EG) nr 150/95 [2], särskilt artikel 13.1 och artikel 12 i denna, och

med beaktande av följande:

De ändringar av jordbruksomräkningskurserna som inträffade den 1 februari 1995 genom tillämpning av artikel 3 i förordning (EEG) nr 3813/92 kompenseras för det mesta av ändringar av priser eller belopp i ecu. För att förenkla tillämpningen av dessa ändringar är det lämpligt att inte tillämpa de anpassningar som föreskrivs i artikel 15.1 i kommissionens förordning (EEG) nr 1068/93 av den 30 april 1993 om närmare föreskrifter för fastställande och tillämpning av jordbruksomräkningskurserna [3], senast ändrad genom av förordning (EG) nr 157/95 [4], för förutfastställda jordbruksomräkningskurser under den senaste referensperioden i januari 1995.

Det finns jordbruksomräkningskurser som kan vara förutfastställda före den 1 februari 1995 och gällande efter detta datum. Genom tillämpning av artikel 15.2 i förordning (EEG) nr 1068/93 bör dessa förutfastställda jordbruksomräkningskurser särskilt jämföras med gränserna för de jordbruksomräkningskurser som fastställs från och med den 1 februari 1995. Enligt artikel 3 i förordning (EEG) nr 3813/92 används inte längre den tidigare gällande korrektionsfaktorn 1,207509 för mräkningskurserna som fastställts från och med den 1 februari 1995. Det är ändå lämpligt att använda nämnda korrektionsfaktor på de anpassningsgränser som gäller för jordbruksomräkningskurser som har förutfastställts före den 1 februari 1995.

Det finns anledning att undvika administrativa komplikationer som kan förekomma i vissa medlemsstater vid användandet av prisnivåerna av den 1 februari 1995.

I rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål [5], senast ändrad genom av förordning (EG) nr 1866/95 [6], och av förordning (EEG) nr 1418/76 av den 21 juni 1976 om den gemensamma organisationen av marknaden för ris [7], senast ändrad genom förordning (EG) nr 1869/94 [8], föreskrivs att de förutfastställda avgifterna och bidragen skall anpassas dels vid inlämnandet av ansökan, dels vid importen eller exporten. Det är inte lämpligt att räkna med den del av ökningen i ecu av tröskelpriserna per den 1 februari 1995 som har kompenserats med en anpassning av jordbruksomräkningskurserna som föreskrivs i förordning (EEG) nr 3813/92.

I artikel 5 i rådets förordning (EEG) nr 2169/81 av den 27 juli 1981 om fastställande av de allmänna reglerna för systemet med stöd till bomull [9], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1554/93 [10], föreskrivs att stödbeloppet skall vara det som gäller den dag då stödansökan lämnas in. I kraft av artikel 15 i kommissionens förordning (EEG) nr 1201/89 av den 3 maj 1989 om tillämpningsföreskrifter för stödsystemet för bomull [11], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2046/93 [12], skall den avgörande faktorn för jordbruksomräkningskursen för stödet vara den dag då ansökan om prövning lämnas in, vilket kan ske före inlämnandet av ansökan om stöd. Vid tillämpning av en jordbruksomräkningskurs som beräknats enligt korrektionsfaktorn 1,207509 bör det stödbelopp som fastställts i ecu efter den 1 februari 1995 minskas med ett belopp som motsvarer resultatet av denna korrektionsfaktor.

Bestämmelserna i denna förordning bör gälla samtidigt som ändringarna i förordning (EEG) nr 3813/92 som gjorts genom av förordning (EG) nr 150/95.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttranden från de berörda förvaltningskomittéerna.

[1] EGT nr L 387, 31.12.1992, s. 1.
[2] EGT nr L 22, 31.1.1995, s. 1.
[3] EGT nr L 108, 1.5.1993, s. 106.
[4] Se sida 1 i denna tidning.
[5] EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.
[6] EGT nr L 197, 30.7.1994, s. 1.
[7] EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 1.
[8] EGT nr L 197, 30.7.1994, s. 7.
[9] EGT nr L 211, 31.7.1981, s. 2.
[10] EGT nr L 154, 25.6.1993, s. 23.
[11] EGT nr L 123, 4.5.1989, s. 23.
[12] EGT nr L 185, 28.7.1993, s. 19.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bestämmelserna i artikel 15.1 i förordning (EEG) nr 1068/93 skall inte tillämpas på alla ändringar av jordbruksomräkningskurserna som inträffar den 1 februari 1995.

*Artikel 2*

1. De ecu-kurser som i enlighet med artikel 15.2 i förordning (EEG) nr 1068/93 från och med den 1 februari 1995 ersätter de jordbruksomräkningskurser som förutfastställts före detta datum skall beräknas enligt korrektionsfaktorn 1,207509.

2. Kommissionen skall fastställa de kurser som avses i punkt 1 enligt de jordbruksomräkningskurser som fastställs från och med den 1 februari 1995 till och med den 30 april 1995.

*Artikel 3*

I de fall då den jordbruksomräkningskurs som gäller för ett pris eller belopp som fastställs före den 1 februari 1995 är detsamma som den jordbruksomräkningskurs som gäller den 31 januari 1995, dividerad med korrektionsfaktorn 1,207509, kan medlemsstaterna, genom avvikelse från artikel 18.1 i förordning (EEG) nr 1068/93, bevilja detta pris eller belopp, utan anpassning enligt bestämmelserna i artikel 13.2 i förordning (EEG) nr 3813/92, och omvandlat till nationell valuta med den jordbruksomräkningskurs som gällde den 31 januari 1995.

Denna artikel gäller till

— den 1 januari 1996 för belopp som inte berörs av ett regleringsår,

— början av regleringsåret 1996 om detta regleringsår börjar i januari 1996,

— början av regleringsåret 1995/96 i andra fall.

*Artikel 4*

För de anpassningar av avgifter och bidrag som avses i artiklarna 12 och 13 i förordning (EEG) nr 1766/92 och artiklarna 13 och 17 i förordning (EEG) nr 1418/76, som förutfastställts före den 1 februari, och används för import eller export från och med detta datum, skall den del av höjningen av tröskelpriset som följer av tillämpning av korrektionsfaktorn 1,207509 inte medräknas.

*Artikel 5*

Vid ansökan om stöd för bomull som inlämnas från och med den 1 februari 1995 för en kvantitet för vilken ansökan om prövning har inlämnats före detta datum skall stödbeloppet vara det som gäller den dag då stödansökan lämnas in dividerat med 1,207509.

*Artikel 6*

Denna förordning träder i kraft den 1 februari 1995.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 31 januari 1995.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*